

Kore'de Telefon ve İnternet

Korece kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Mağazada

İçeri girdiğinizde söyleyecekleriniz.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Hat açmak istiyorum.	휴대폰 개통하고 싶어요. (hyudaepon gaetonghago sipeoyo)	hyudepon getonghago sipoyo
Ön ödemeli olsun.	선불폰으로 주세요. (seonbulponeuro juseyo)	sonbulponiro cusayo
İnternet paketi istiyorum.	데이터 요금제 원해요. (deiteo yogeumje wonhaeyo)	deito yogimce vonhayo
Eve internet istiyorum.	집에 인터넷 놓고 싶어요. (jibe inteonet noko sipeoyo)	cibe intonet noko sipoyo
Yeni geldim.	최근에 왔어요. (choegeune wasseoyo)	çigine vassoyo
Yardım eder misiniz?	도와주세요. (dowajuseyo)	dovacusayo

Sorulacak Sorular

Almadan önce sorun.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Aylık ne kadar?	한 달에 얼마예요? (han dare eolmayeyo?)	han dare olmayeyo
Kaç GB var?	데이터 얼마나 돼요? (deiteo eolmana dwaeyo?)	deito olmana devayo
Taahhüt var mı?	약정 있어요? (yakjeong isseoyo?)	yakciong issoyo
Türkiye'yi aramak ne kadar?	터키 전화 얼마예요? (Teoki jeonhwa eolmayeyo?)	toki conhwa olmayeyo
Kimlik kartı olmadan olur mu?	외국인등록증 없이 돼요? (oegugin deungnokjeung eopsi dwaeyo?)	vegugin dingnokcing opsi devayo
Nasıl iptal ederim?	어떻게 해지해요? (eotteoke haejihaeyo?)	otoke hechhayo

Size Sorulacaklar

Görevlinin soracakları.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Yabancı kimlik kartınız var mı?	외국인등록증 있어요? (oegugin deungnokjeung isseoyo?)	vegugin dingnokcing issoyo
Pasaportunuz var mı?	여권 있어요? (yeogwon isseoyo?)	yogvon issoyo
Banka hesabınız var mı?	통장 있어요? (tongjang isseoyo?)	tongcang issoyo
Adresiniz ne?	주소가 어떻게 되세요? (jusoga eotteoke doeseyo?)	cusoga otoke desayo
Ne kadar kalacaksınız?	얼마나 계실 거예요? (eolmana gyesil geoyeyo?)	olmana gyesil goyeyo

Verebileceğiniz Cevaplar

Kısa cevaplar yeterlidir.

Türkçe	Korece	Okunuşu
Kimlik kartım var.	외국인등록증 있어요. (oegugin deungnokjeung isseoyo)	vegugin dingnokcing issoyo
Henüz kartım yok.	아직 없어요. (ajik eopseoyo)	acik opsoyo
Pasaportum var.	여권 있어요. (yeogwon isseoyo)	yogvon issoyo
En ucuz paket hangisi?	제일 싼 거 뭐예요? (jeil ssan geo mwoyeyo?)	ceil san go mvoyeyo
Düşünmek istiyorum.	생각해 볼게요. (saenggakae bolgeyo)	senggake bolgeyo
Tamam, bunu alıyorum.	이걸로 할게요. (igeollo halgeyo)	igollo halgeyo

Sorun Çıkarsa

Hat ya da internet çalışmadığında.

Türkçe	Korece	Okunuşu
İnternet çalışmıyor.	인터넷 안 돼요. (intenet an dwaeyo)	intonet an devayo
Çok yavaş.	너무 느려요. (neomu neuryeoyo)	nomu niryoyo
Kontör bitti.	충전 다 됐어요. (chungjeon da dwaesseoyo)	çungcon da devassoyo
Nasıl yüklerim?	어떻게 충전해요? (eotteoke chungjeonhaeyo?)	otoke çungconhayo
Hattım kapandı.	정지됐어요. (jeongjidwaesseoyo)	congcidewassoyo
Fatura yanlış.	요금이 이상해요. (yogeumi isanghaeyo)	yogimi isanghayo

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Görevli	안녕하세요. Merhaba, buyurun.
Siz	안녕하세요. 한국 왔습니다. Hat açmak istiyorum. Yeni geldim.
Görevli	외국인 신분증 있으세요? Yabancı kimlik kartınız var mı?
Siz	아니요. 아직 없습니다. Henüz kartım yok. Pasaportum var.
Görevli	지금 바로 요금을 지불하셔야 합니다. O zaman ön ödemeli olur.
Siz	아. 가장 저렴한 요금은? Tamam. En ucuz paket hangisi?
Görevli	이 요금제가 좋습니다. Bu paket uygun.
Siz	약속이 있습니까? Taahhüt var mı?
Görevli	아니요. 미리 지불할 필요가 없습니다. Ön ödemelide yok.
Siz	알겠습니다. Tamam, bunu alıyorum.
Görevli	신분증 받으시면 요금을 변경하실 수 있습니다. Kimlik kartı gelince değiştirebilirsiniz.
Siz	고맙습니다. Teşekkür ederim.

Kore'de Bilmeniz Gerekenler

Kart yoksa ön ödemeli: 한국에서 나오기 전에 normal (faturalı) hat açmak genelde mümkün olmaz. Bu arada 한국 (ön ödemeli) alıp, kart gelince değiştirebilirsiniz.

Numara birçok şeyin anahtarıdır: Kore'de banka, teslimat, uygulama kaydı ve resmî işlemler cep numarasına bağlıdır — erken halledin.

İnternet çok hızlı ve yaygındır: ev interneti kurulumu hızlıdır; kafe ve metroda ücretsiz wifi bulunur.

Terim farkları: hat açma 한국, ön ödemeli 한국, taahhüt 한국, iptal 한국.